

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Waltersleben am 18.11.2021

---

Sitzungsort:	Bürgerhaus, Weite Gasse 25, 99097 Erfurt-Waltersleben
Beginn:	17:00 Uhr
Ende:	17:55 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Heß
Schriftführer/in:	Herr Luley

### Tagesordnung:

		Drucksachen- Nummer
I.	Öffentlicher Teil	
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Einwohnerfragestunde	
4.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
4.1.	Beschluss zur Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes	2027/21
4.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Ortsteilbürgermeister - Seniorenweihnachtsfeier	2000/21
4.3.	Verwendung der finanziellen Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Ortsteilbürgermeister - Senioren-Busfahrt	2001/21
4.4.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Ortsteilbürgermeister - Halloween-Veranstaltung	2002/21

- |       |  |                |
|-------|--|----------------|
| 4.5.  | Verwendung finanzieller Mittel nach § 16-Ortsteilverfassung- Repräsentation KITA Pinoccio                          | <b>2005/21</b> |
| 4.6.  | Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Erwerb bewegliches Anlagevermögen                          | <b>2018/21</b> |
| 4.7.  | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Ortsteilzeitung/Heimatblatt                               | <b>2043/21</b> |
| 4.8.  | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung- Verein der Freiwilligen Feuerwehr Erfurt-Waltersleben e.V. | <b>2139/21</b> |
| 4.9.  | Verwendung von Mitteln nach § 16 Ortsteilverfassung - Pferdesportgemeinschaft Waltersleben e.V.                    | <b>2272/21</b> |
| 4.10. | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung- Würdigung von Ehrenämtern                                  | <b>2273/21</b> |
| 4.11. | Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung- Walterslebener Ortsverein e. V.                   | <b>2304/21</b> |
| 5.    | Ortsteilbezogene Themen  |                |
| 6.    | Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 30.09.2021   |                |
| 7.    | Informationen  |                |

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung vom 18.11.2021 und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt den Antrag auf Änderung der Tagesordnung. Folgende Tagesordnungspunkte sollen als Nachtrag zur Tagesordnung aufgenommen werden:

4.9. Verwendung von Mitteln nach § 16 Ortsteilverfassung - Pferdesportgemeinschaft Waltersleben e.V.

4.10. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Würdigung von Ehrenämtern

4.11. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Walterslebener Ortsverein e. V.

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss

Die Dringlichkeit wird einstimmig bestätigt.

### 3. Einwohnerfragestunde

#### Anfragen der Einwohner zu den Thema:

#### Gehbahnausbau in der Waidmühle

Hier soll es noch einmal eine Anfrage zum Tiefbau- und Verkehrsamt geben, ob der Gehbahnausbau stattfindet. Des Weiteren soll der Kontakt zwischen der Baufirma und dem Einwohner hergestellt werden.

Die Anfrage an das Fachamt ist erfolgt.

### Geschwindigkeitsbegrenzung in der Möbisburger Straße

Laut Aussage des Fachamtes, "*liegen hier keine Erkenntnisse über eine erhöhte Unfallauffälligkeit in der Möbisburger Straße vor. Die kurvige Streckenführung trägt vor dem Hintergrund der Regelungen des § 3 StVO ohnehin zu einem moderaten Geschwindigkeitsniveau bei. Eine konkrete Gefährdungslage ist daher nicht abzuleiten. Das potenzielle Vorhandensein von Schulkindern auf dem Gehweg oder eine subjektiv als unsicher empfundene Situation sind kein hinreichender Anordnungsgrund für verkehrsbeschränkende Maßnahmen*"

Der Orstteilrat und die Einwohner wurden über die Stellungnahme des Fachamtes informiert.

### Geschwindigkeitsbegrenzung in der Arnstädter Chaussee/Alte Chaussee in Waltersleben

Die Stellungnahme des Fachamtes lautet wie folgt:

Die Alte Chaussee ist im östlichen Abschnitt eine Einbahnstraße in Richtung Waltersleben, d. h. an der östlichen Einmündung Arnstädter Chaussee/Alte Chaussee findet ausschließlich Einbiegerverkehr von der Arnstädter Chaussee statt.

Hierbei wird der Anteil der Linkseinbieger aus Richtung Arnstadt in Richtung Waltersleben sehr gering sein, weil dieser Verkehrsstrom bereits an der westlichen, ampel-geregelten Einmündung Arnstädter Chaussee/Alte Chaussee in Richtung Waltersleben abfahren kann. Uns liegen keine Erkenntnisse über eine erhöhte Unfallauffälligkeit an der östlichen Einmündung Arnstädter Chaussee/Alte Chaussee vor. Eine konkrete Gefährdungslage ist daher nicht abzuleiten.

Auch eine Begründung aus Lärmschutzgründen scheidet aus, aus dem aktuell geltenden "Lärmaktionsplan Landeshauptstadt Erfurt Hauptstraßen Stufe 3" keine lärmindernden Maßnahmen angezeigt sind.

Vor dem Hintergrund der obigen Erläuterungen besteht keine rechtliche Grundlage zur Anordnung verkehrsbeschränkender Maßnahmen wie einer Reduktion der zulässigen Höchstgeschwindigkeit.

### Radwege Waltersleben-Möbisburg und Waltersleben-Egstedt

Laut Aussage des Fachamtes sind aktuell keine Sanierungsmaßnahmen für die Radwege Waltersleben-Möbisburg und Waltersleben-Egstedt geplant.

Eine Kontrolle beider Wege soll zeitnah erfolgen um sich ein aktuelles Bild des jeweiligen Zustandes zu verschaffen.

#### **Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

4.

4.1. **Beschluss zur Verwendung von Mitteln innerhalb des**

**2027/21**

## Deckungsring

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Innerhalb des Deckungsring werden aus der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung) 647,59 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung) verwandt.

4.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2000/21  
Ortsteilbürgermeister - Seniorenweihnachtsfeier

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Entsprechend § 19(d), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten, für die Vorbereitung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier, finanzielle Mittel in Höhe von 1949,00 EUR zu Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. für Unterhaltungsprogramm, Bastel-/Dekorationsmaterial, Geschenke, Süßigkeiten, Weihnachtsgebäck, und Kaffee eingesetzt werden.

Der Einsatz der Mittel für Speisen und Getränke ist gestattet.

4.3. Verwendung der finanziellen Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2001/21  
Ortsteilbürgermeister - Senioren-Busfahrt

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Entsprechend § 18 (b) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister für die Vorbereitung und Durchführung einer Senioren-Busfahrt, finanzielle Mittel in Höhe von 670,00 EUR zu Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage des § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 4.4. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Ortsteilbürgermeister - Halloween-Veranstaltung 2002/21**

**mit Änderungen beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 18, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister oder ein von ihm Beauftragter für die Durchführung einer Halloween-Veranstaltung (z. B. Deko, Speisen, Getränke und Preise für die besten Kostümierungen) finanzielle Mittel in Höhe von 537,03 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Abrechnung hat durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV zu erfolgen.

Der Einsatz der Mittel für Speisen und Getränke ist gestattet.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 4.5. Verwendung finanzieller Mittel nach §16- Ortsteilverfassung - Repräsentation KITA Pinoccio 2005/21**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Der Ortsteilbürgermeister oder ein von ihm Beauftragter, erhält gem. §19e, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) finanzielle Mittel in Höhe von 670,00 EUR zur Überreichung von Präsenten (u.a. Bastelmaterial, Spielzeuge und Fahrzeuge für den Außenbereich) anlässlich der Weihnachtsfeier in der Kindertagesstätte "Pinoccio".

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 4.6. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Erwerb bewegliches Anlagevermögen 2018/21**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 4(3) i.V.m. § 8, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen (u.a. Farbdrucker und Kaffevollautomat), finanzielle Mittel i.H.v. 647,59 EUR, zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 4.7.            Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -    2043/21  
Ortsteilzeitung/Heimatblatt**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 17 (a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister für die Herausgabe einer Ortsteilzeitung/Heimatblatt finanzielle Mittel in Höhe von 1200,00 Euro zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

- 4.8.            Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -    2139/21  
Verein der Freiwilligen Feuerwehr Erfurt-Waltersleben  
e.V.**

**beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 18 (d), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Feuerwehrverein Erfurt-Waltersleben e.V. finanzielle Mittel in Höhe von 600,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können zur Anschaffung eines Kompressors für das Gerätehaus, Schlauchtrommel für die Fahrzeugpflege und der Erwerb einer Kaffeemaschine verwendet werden.

- 4.9. Verwendung von Mitteln nach § 16 Ortsteilverfassung - 2272/21  
Pferdesportgemeinschaft Waltersleben e.V.

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

**Beschluss:**

Entsprechend § 16 i. V. m. § 17 (2) a) der Ortsteilverfassung werden der Pferdesportgemeinschaft Waltersleben e.V., finanzielle Mittel i. H. v. 345,50 Euro zur Verfügung gestellt.

Die finanziellen Mittel werden zur Anschaffung von Pferdebedarf (u.a. Zügel, Longierpeitschen, Bauchgurte und Lederartikel) eingesetzt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 4.10. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2273/21  
Würdigung von Ehrenämtern

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

**Beschluss:**

Entsprechend § 19a der Ortsteilverfassung werden dem Ortsteilbürgermeister oder ein von ihm Beauftragter finanzielle Mittel i.H.v. 300,00 EUR zur Auszeichnung von Bürgern in Form von Gutscheinen für die Erfurter Salzgrotte als Danksagung für ihr besonderes ehrenamtliches Engagement zum Wohle des Ortsteiles zur Verfügung gestellt.

- 4.11. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 2304/21  
Walterslebener Ortsvereine e. V.

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

**Beschluss:**

Entsprechend § 17 (2a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Walterslebener Ortsverein e. V., für die Anschaffung von beweglichem Anlagevermögen (u.a. Kaf-

feemaschine, Laptop, Kabeltrommel, Lichterketten, Externe Festplatte, Druckerpatronen, Computermaus, Klappboxen und sonstigen Technikzubehör) und den Erwerb von Fußballbodenbelag für die Renovierung seiner Vereinsräume, finanzielle Mittel in Höhe 2.925,86 EUR zur Verfügung gestellt.

## 5. Ortsteilbezogene Themen

Der Ortsteilrat wurde über die Antworten durch das Fachamt informiert.

Es liegen keine weiteren Ortsteilbezogenen Themen vor.

## 6. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 30.09.2021

bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 30.09.2021 wird bestätigt.

## 7. Informationen

Es liegen keine Anfragen und Informationen vor.

gez. Heß  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Luley  
Schriftführer/in